Onderstaande tekst dient louter ter informatie en is juridisch niet bindend. De EU-instellingen zijn niet aansprakelijk voor de inhoud. Alleen de besluiten die zijn gepubliceerd in het Publicatieblad van de Europese Unie (te raadplegen in EUR-Lex) zijn authentiek. Deze officiële versies zijn rechtstreeks toegankelijk via de links in dit document

►B

BESLUIT 2011/101/GBVB VAN DE RAAD

van 15 februari 2011

betreffende beperkende maatregelentegen Zimbabwe

(PB L 42 van 16.2.2011, blz. 6)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►M1	Besluit 2012/97/GBVB van de Raad van 17 februari 2012	L 47	50	18.2.2012
►M2	Uitvoeringsbesluit 2012/124/GBVB van de Raad van 27 februari 2012	L 54	20	28.2.2012
►M3	Besluit 2013/89/GBVB van de Raad van 18 februari 2013	L 46	37	19.2.2013
►M4	Besluit 2013/160/GBVB van de Raad van 27 maart 2013	L 90	95	28.3.2013
►M5	Uitvoeringsbesluit 2013/469/GBVB van de Raad van 23 september 2013	L 252	31	24.9.2013
►M6	Besluit 2014/98/GBVB van de Raad van 17 februari 2014	L 50	20	20.2.2014
►M7	Besluit (GBVB) 2015/277 van de Raad van 19 februari 2015	L 47	20	20.2.2015
►M8	Besluit (GBVB) 2015/1924 van de Raad van 26 oktober 2015	L 281	10	27.10.2015
►M9	Besluit (GBVB) 2016/220 van de Raad van 15 februari 2016	L 40	11	17.2.2016
►M10	Besluit (GBVB) 2017/288 van de Raad van 17 februari 2017	L 42	11	18.2.2017
►M11	Besluit (GBVB) 2018/224 van de Raad van 15 februari 2018	L 43	12	16.2.2018
►M12	Uitvoeringsbesluit (GBVB) 2018/227 van de Raad van 15 februari 2018	L 43	16	16.2.2018
►M13	Besluit (GBVB) 2019/284 van de Raad van 18 februari 2019	L 47	38	19.2.2019

Gerectificeerd bij:

►C1 Rectificatie PB L 100 van 14.4.2011, blz. 74 (2011/101/GBVB)

▼B

BESLUIT 2011/101/GBVB VAN DE RAAD

van 15 februari 2011

betreffende beperkende maatregelentegen Zimbabwe

Artikel 1

Voor de toepassing van dit besluit wordt onder „technische bijstand" verstaan elke technische steun in verband met reparaties, ontwikkeling, vervaardiging, assemblage, beproeving, onderhoud of enige andere technische dienst; technische bijstand kan de vorm aannemen van bijvoorbeeld instructies, advies, opleiding, overdracht van praktische kennis of vaardigheden of adviesdiensten. Technische bijstand omvat mondelinge vormen van bijstand.

Artikel 2

1. De verkoop, levering, overdracht of uitvoer van wapens en alle soorten aanverwant materieel, waaronder wapens en munitie, militaire voertuigen en militaire uitrusting, paramilitaire uitrusting en onderdelen daarvoor, alsmede uitrusting die voor binnenlandse repressie zou kunnen worden gebruikt, aan Zimbabwe:

a) door onderdanen van de lidstaten,

b) vanaf het grondgebied van de lidstaten, of

c) met gebruik van onder de vlag van een lidstaat varende schepen of tot hun nationale luchtvaartmaatschappij behorende vliegtuigen

is verboden, ongeacht of de goederen oorspronkelijk uit een lidstaat vandaan komen of niet.

2. Er wordt een verbod ingesteld op:

a) de verstrekking, de verkoop, de levering of de overdracht van technische bijstand, de tussenhandel en andere aan militaire activiteiten gerelateerde diensten, en de levering, de fabricage, het onderhoud of het gebruik van wapens en soortgelijk materieel van enigerlei aard, met inbegrip van wapens en munitie, militaire voertuigen en uitrusting, paramilitaire uitrusting en onderdelen daarvoor, alsmede uitrusting die voor binnenlandse repressie zou kunnen worden gebruikt, direct of indirect, aan personen, entiteiten of lichamen in of voor gebruik in Zimbabwe;

b) het verstrekken van financieringsmiddelen of financiële bijstand in verband met militaire activiteiten, met inbegrip van subsidies, leningen en exportkredietverzekering, voor de verkoop, de levering, het overbrengen of de uitvoer van wapens en alle soorten aanverwante uitrusting, alsmede uitrusting die voor binnenlandse repressie zou kunnen worden gebruikt, direct of indirect, aan personen, entiteiten of lichamen in of voor gebruik in Zimbabwe.

▼C1

Artikel 3

1. Artikel 2 is niet van toepassing op:

a) de verkoop, levering, overdracht of uitvoer van niet-dodelijke militaire uitrusting, alsmede uitrusting die kan worden gebruikt voor binnenlandse repressie, die uitsluitend is bedoeld voor humanitair of beschermend gebruik, of voor programma's voor institutionele opbouw van de VN of de EU, of voor materieel dat bedoeld is voor crisisbeheersingsoperaties van de EU of de VN;

b) het verstrekken van financieringsmiddelen of financiële bijstand in verband met dergelijke uitrusting;

c) het verstrekken van technische bijstand in verband met dergelijke uitrusting,

mits de uitvoer daarvan van tevoren door de terzake bevoegde autoriteit is goedgekeurd.

▼B

2. Artikel 2 is niet van toepassing op beschermende kleding, met inbegrip van kogelvrije vesten en militaire helmen, die door personeel van de Verenigde Naties, personeel van de EU of haar lidstaten, vertegenwoordigers van de media, medewerkers van humanitaire en ontwikkelingsorganisaties en daarmee geassocieerd personeel, louter voor persoonlijk gebruik tijdelijk naar Zimbabwe wordt uitgevoerd.

▼M10

3. Artikel 2 is niet van toepassing op de verkoop, levering, overdracht of uitvoer van uitrusting die kan worden gebruikt voor binnenlandse repressie indien die uitrusting uitsluitend bestemd is voor civiele toepassingen in mijnbouw- of infrastructuurprojecten, onder voorbehoud van goedkeuring per geval door de bevoegde autoriteiten van de uitvoerende lidstaat.

▼B

Artikel 4

1. De lidstaten nemen de nodige maatregelen om de binnenkomst op of de doorreis via hun grondgebied te beletten van de leden van de regering van Zimbabwe en van de met hen geassocieerde natuurlijke personen, alsmede van andere natuurlijke personen die zich schuldig maken aan activiteiten die de democratie, de eerbiediging van de mensenrechten en de rechtsstaat in Zimbabwe ernstig ondermijnen. De in dit lid bedoelde personen staan vermeld in de ►M1 bijlage I ◄.

2. Lid 1 houdt niet in dat de lidstaten verplicht zijn de binnenkomst op hun grondgebied van hun eigen onderdanen te beletten.

3. Lid 1 laat gevallen onverlet waarin lidstaten uit hoofde van het internationale recht gebonden zijn, en wel:

a) als gastland van een internationale intergouvernementele organisatie;

b) als gastland van een internationale conferentie die is bijeengeroepen door, of plaatsvindt onder auspiciën van de Verenigde Naties; of

▼B

c) krachtens een multilaterale overeenkomst die voorrechten en immuniteiten verleent; of

d) krachtens het Concordaat (Verdrag van Lateranen) van 1929 dat werd gesloten tussen de Heilige Stoel (Vaticaanstad) en Italië.

De Raad wordt in elk van die gevallen naar behoren geïnformeerd.

4. Lid 3 is ook van toepassing op gevallen waarin een lidstaat optreedt als een gastland van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE).

▼M6

5. De lidstaten kunnen vrijstellingen van de krachtens lid 1 opgelegde maatregelen verlenen voor reizen die plaatsvinden op grond van dringende humanitaire noden, of om, bij wijze van uitzondering, intergouvernementele vergaderingen en door de Europese Unie geïnitieerde vergaderingen of vergaderingen waarvoor de Europese Unie als gastheer optreedt, bij te wonen, waar een politieke dialoog wordt gevoerd waarbij de beleidsdoelstellingen van beperkende maatregelen, zoals de democratie, de mensenrechten en de rechtsstaat in Zimbabwe, rechtstreeks worden bevorderd.

▼B

6. Een lidstaat die de in lid 5 bedoelde ontheffingen wil verlenen, brengt zulks schriftelijk ter kennis van de Raad. De ontheffing wordt geacht te zijn verleend, tenzij een of meer leden van de Raad binnen 48 uur na ontvangst van de kennisgeving van de voorgestelde ontheffing schriftelijk bezwaar maken. Indien een of meer leden van de Raad bezwaar maken, wordt de ontheffing niet verleend, behalve in gevallen waarin een lidstaat de ontheffing wenst te verlenen op grond van dringende humanitaire noden en absolute noodzaak. In deze gevallen kan de Raad, met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen, besluiten de voorgestelde ontheffing te verlenen.

7. In de gevallen waarin een lidstaat krachtens de leden 3 tot en met 6 machtiging verleent tot binnenkomst op of doorreis via zijn grondgebied van de in de ►M1 bijlage I ◄ vermelde personen, geldt deze machtiging strikt voor het doel waarvoor ze is verleend en alleen voor de rechtstreeks daarbij betrokken personen.

Artikel 5

1. Alle tegoeden en economische middelen die in het bezit zijn van leden van de regering van Zimbabwe of van de met hen geassocieerde natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen, dan wel van andere natuurlijke of rechtspersonen wier activiteiten de democratie, de eerbiediging van de mensenrechten en de rechtsstaat in Zimbabwe ernstig ondermijnen, worden bevroren. De lijst van de in dit lid bedoelde personen en entiteiten staat in de ►M1 bijlage I ◄.

2. Er worden geen tegoeden of economische middelen direct of indirect aan of ten behoeve van de in de ►M1 bijlage I ◄ genoemde natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen ter beschikking gesteld.

▼B

3. Er kunnen ontheffingen worden verleend voor tegoeden of andere economische middelen die:

a) noodzakelijk zijn ter dekking van basisuitgaven, zoals betalingen voor voedsel, huur of hypotheeklasten, geneesmiddelen of geneeskundige behandelingen, belastingen, verzekeringspremies of openbare voorzieningen;

b) uitsluitend bestemd zijn voor de betaling van redelijke honoraria en vergoeding van gemaakte kosten in verband met de verlening van juridische diensten;

c) uitsluitend bestemd zijn voor de betaling van kosten voor alleen het houden of beheren van bevroren tegoeden of andere economische middelen; of

d) nodig zijn voor speciale uitgaven.

4. Lid 2 is niet van toepassing op het overmaken op bevroren rekeningen van:

a) rente of andere inkomsten op deze rekeningen; of

b) betalingen die verschuldigd zijn krachtens contracten, overeenkomsten of verplichtingen die zijn gesloten of ontstaan vóór de datum waarop de beperkende maatregelen op deze rekeningen van toepassing werden,

op voorwaarde dat alle eventuele rente, overige inkomsten en betalingen onder de toepassing van lid 1 blijven vallen.

Artikel 6

1. De Raad neemt op voorstel van een lidstaat of van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid de wijzigingen van de lijst in de ►**M1** bijlage I ◄ aan die op grond van de politieke ontwikkelingen in de Zimbabwe nodig zijn.

2. De Raad stelt de betrokken persoon of entiteit in kennis van zijn besluit en van de motivering voor plaatsing op de lijst, hetzij rechtstreeks, indien het adres bekend is, hetzij middels de publicatie van een kennisgeving, zodat de persoon of entiteit daarover opmerkingen kan indienen.

3. Indien er opmerkingen worden ingediend of substantieel nieuw bewijsmateriaal wordt overgelegd, toetst de Raad zijn besluit en brengt hij de betrokken persoon of entiteit daarvan op de hoogte.

Artikel 7

1. In de ►**M1** bijlage I ◄ staan de redenen voor het op de lijst plaatsen van de natuurlijke of rechtspersonen en entiteiten.

2. De ►**M1** bijlage I ◄ bevat ook de informatie, indien beschikbaar, die nodig is voor het identificeren van de betrokken natuurlijke of rechtspersonen of entiteiten. Met betrekking tot natuurlijke personen kan die informatie bestaan uit namen, inclusief aliassen, geboortedatum en geboorteplaats, nationaliteit, paspoort- en identiteitskaartnummers, geslacht, adres en functie of beroep. Met betrekking tot rechtspersonen of entiteiten kan die informatie namen, plaats en datum van registratie, registratienummer en de plaats van vestiging omvatten.

▼**B**

Artikel 8

Om het effect van voornoemde maatregelen zo groot mogelijk te maken, moedigt de Unie derde landen aan soortgelijke beperkende maatregelen als de in dit besluit genoemde te treffen.

Artikel 9

Gemeenschappelijk Standpunt 2004/161/GBVB wordt hierbij ingetrokken.

▼**M13**

Artikel 10

1. Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

2. Dit besluit is van toepassing tot en met 20 februari 2020.

3. De maatregelen in artikel 4, lid 1, en in artikel 5, leden 1 en 2, voor zover van toepassing op de personen in bijlage II, worden tot en met 20 februari 2020 geschorst.

4. Dit besluit wordt voortdurend geëvalueerd en zo nodig verlengd of gewijzigd indien de Raad oordeelt dat de doelstellingen ervan niet zijn bereikt.

▼M9

BIJLAGE I

IN DE ARTIKELEN 4 EN 5 BEDOELDE PERSONEN EN ENTITEITEN

I. Personen

	Naam (en eventuele aliassen)	Identificatiegegevens	Motivering
▼M12			
1.	Mugabe, Robert Gabriel	Geboren op 21.2.1924 Paspoort AD001095	Voormalig president, verantwoordelijk voor activiteiten die de democratie, de eerbiediging van de mensenrechten en de rechtsstaat ernstig ondermijnen.
▼M13			
2.	Mugabe, Grace	Geboren op 23.7.1965 Paspoort AD001159 ID 63-646650Q70	Voormalig secretaris van de ZANU-PF (Zimbabwaanse Afrikaanse Nationale Unie — Patriottisch Front) Women's league, betrokken bij activiteiten die de democratie, de mensenrechten en de rechtsstaat ernstig ondermijnen. Nam in 2002 het landgoed Iron Mask Estate over; wordt ervan verdacht grote illegale winsten te maken met diamantontginning.
———			
▼M9			
5.	Chiwenga, Constantine	Bevelhebber van de Zimbabwaanse Defensiemacht, generaal (voormalig bevelhebber Landmacht, LTL Gen), geboren op 25.8.1956 Paspoort AD000263 ID 63-327568M80	Lid van het gezamenlijke operationele commando; medeplichtig aan het vormen of aansturen van repressief overheidsbeleid. Zette het leger in om boerderijen over te nemen. Was tijdens de verkiezingen van 2008 de voornaamste aanstoker van het geweld tijdens de tweede ronde van de presidentsverkiezingen.
6.	Shiri, Perence (ook bekend als Bigboy) Samson Chikerema	Luitenant-generaal (Luchtmacht), geboren op 1.11.1955 ID 29-098876M18	Hoge militaire functionaris en lid van het gezamenlijke operationele commando van de ZANU-PF; medeplichtig aan het formuleren of aansturen van repressief overheidsbeleid. Betrokken bij politiek geweld, onder meer tijdens de verkiezingen van 2008 in Mashonaland West en in Chiadzwa.
7.	Sibanda, Phillip Valerio (ook bekend als Valentine)	Bevelhebber Zimbabwaans nationaal leger, luitenant-generaal, geboren op 25.8.1956 of 24.12.1954 ID 63-357671H26	Hogere militaire functionaris die sterke banden heeft met de regering; medeplichtig aan de totstandkoming van het repressieve staatsbeleid of het geven van leiding daaraan.

II. Entiteiten

	Naam	Identificatiegegevens	Motivering
1.	Zimbabwe Defence Industries	10th floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe.	Banden met het ministerie van Defensie en de ZANU-PF-fractie in de regering.

▼M9

BIJLAGE II

PERSONEN BEDOELD IN ARTIKEL 10, LID 3

Personen

Naam (en eventuele aliassen)

▼M13 ———	
▼M9	
3.	Chiwenga, Constantine
4.	Shiri, Perence (ook bekend als Bigboy) Samson Chikerema
5.	Sibanda, Phillip Valerio (ook bekend als Valentine)